**Европейски парламент**
2019-2024

*Комисия по заетост и социални въпроси*

**2022/0278(COD)**

4.7.2023

# СТАНОВИЩЕ

на комисията по заетост и социални въпроси

на вниманието на комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на инструмент в подкрепа на единния пазар в извънредни ситуации и за отмяна на Регламент (ЕО) № 2679/98 на Съвета
(COM(2022)0459 – C9-0315/2022 – 2022/0278(COD))

Докладчик по становище: Марк Анжел

PA_Legam

## ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по заетост и социални въпроси приканва водещата комисия по вътрешния пазар и защита на потребителите да вземе предвид следните изменения:

**Изменение 1**

**Предложение за регламент**
**Заглавие 1**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| Предложение за | Предложение за |
| РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА | РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА |
| за създаване на инструмент в подкрепа на единния пазар в извънредни ситуации и за ***отмяна*** на Регламент (ЕО) № 2679/98 на Съвета | за създаване на инструмент в подкрепа на единния пазар в извънредни ситуации и за ***изменение*** на Регламент (ЕО) № 2679/98 на Съвета |
| (текст от значение за ЕИП) | (текст от значение за ЕИП) |

**Изменение 2**

**Предложение за регламент**
**Съображение -1 (ново)**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***(-1) В съответствие с Договорите държавите членки са задължени да гарантират правилното функциониране на единния пазар. Поради това те следва да се въздържат от приемане на мерки, които противоречат на свободното движение на стоки, услуги и хора, и следва да предприемат всички необходими мерки за улесняване на свободното движение на стоки, услуги или хора.*** |

**Изменение 3**

**Предложение за регламент**
**Съображение 1**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (1) Кризите от миналото, особено първите дни на пандемията от COVID-19, показаха, че вътрешният пазар (наричан също така единният пазар) и неговите вериги на доставки могат да бъдат сериозно засегнати от такива кризи, както и че подходящи инструменти за управление на кризи и механизми за координация или липсват, или не обхващат всички аспекти на единния пазар, или не позволяват своевременна реакция на такива въздействия. | (1) Кризите от миналото, особено първите дни на пандемията от COVID-19, показаха, че вътрешният пазар (наричан също така единният пазар) и неговите вериги на доставки***, предприятия, работници и потребители*** могат да бъдат сериозно засегнати от такива кризи, ***че свободното движение на стоки, услуги и хора не е достатъчно гарантирано, въпреки че е заложено в Договорите,*** както и че подходящи***, хармонизирани*** инструменти за управление на кризи и механизми за координация или липсват, или не обхващат всички аспекти на единния пазар, или не позволяват своевременна ***и ефективна*** реакция на такива въздействия. |

**Изменение 4**

**Предложение за регламент**
**Съображение 1 а (ново)**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***(1а) По време на пандемията от COVID-19 най-засегнатите сектори се характеризираха с висока зависимост от мобилни работници, включително погранични и трансгранични работници. Тези работници, които изиграха съществена роля за поддържането на функционирането на европейската икономика, бяха особено засегнати от некоординирани мерки, ограничаващи свободното движение на хора. Те често бяха оставяни без подходяща подкрепа при упражняването на свободата си на движение, бяха изправени пред голяма административна тежест и бяха засегнати от липсата на информация*** |

***относно предприетите мерки и тяхната продължителност. Ограниченията на свободното движение изостриха пречките, пред които бяха изправени мобилните работници, включително пограничните и трансграничните работници. Докато някои не можеха да преминат границите, за да получат достъп до работното си място, други бяха принудени да прекарат месеци в държавата членка на своя работодател, без да имат възможност да се завърнат в държавата членка на своето пребиваване или в тази на семействата си поради ограничения на пътуванията и правни пречки, които ги възпрепятстваха да работят от разстояние.***

**Изменение 5**

**Предложение за регламент**
**Съображение 2**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (2) Съюзът не беше достатъчно подготвен, за да гарантира ефикасно производство, снабдяване и разпространение на немедицински стоки от особено значение при криза, като например лични предпазни средства, особено в ранната фаза на пандемията от COVID-19, и предприетите от Комисията ad hoc мерки, за да се възстанови функционирането на единния пазар и да се гарантира наличието на немедицински стоки от особено значение при криза по време на пандемията от COVID-19, по необходимост представляваха действия по реагиране. Пандемията също така показа наличието на недостатъчно информация за производствения капацитет на територията на Съюза, | (2) Съюзът не беше достатъчно подготвен, за да гарантира ефикасно производство, снабдяване и разпространение на немедицински стоки от особено значение при криза, като например лични предпазни средства, особено в ранната фаза на пандемията от COVID-19, и предприетите от Комисията ad hoc мерки, за да се възстанови функционирането на единния пазар и да се гарантира наличието на немедицински стоки от особено значение при криза по време на пандемията от COVID-19, по необходимост представляваха действия по реагиране**.** Пандемията също така показа наличието на недостатъчно информация за производствения капацитет на територията на Съюза, |

| | |
|---|---|
| както и уязвимостта, свързана със световните вериги на доставки. | както и уязвимостта, свързана със световните вериги на доставки***, включително липса на устойчивост и наличие на зависимост от авторитарни режими***. |

**Изменение 6**

**Предложение за регламент**
**Съображение 3**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (3) Действията на Комисията бяха забавени с няколко седмици поради липсата на мерки за планиране на действия при извънредни ситуации в рамките на целия Съюз и на яснота с коя част от националната администрация трябва да се осъществи контакт, за да се намерят бързи решения за ***въздействието*** върху единния пазар***, предизвикано от кризата***. Освен това стана ясно, че некоординираните ограничителни действия, предприемани от държавите членки, ***ще влошат*** допълнително въздействието на кризата върху единния пазар. Оказа се, че между държавите членки и органите на Съюза е необходимо да съществуват договорености по отношение на планирането на действия при извънредни ситуации, координацията на техническо равнище и сътрудничеството и обмена на информация. | (3) Действията на Комисията бяха забавени с няколко седмици поради липсата на мерки за планиране на действия при извънредни ситуации в рамките на целия Съюз и на яснота с коя част от националната администрация трябва да се осъществи контакт, за да се намерят бързи решения за ***свързаните с кризата въздействия*** върху единния пазар. Освен това стана ясно, че некоординираните ограничителни действия, предприемани от държавите членки, ***влошиха*** допълнително въздействието на кризата върху единния пазар. Оказа се, че***, за да се осигури предвидимост,*** между държавите членки и органите на Съюза***, както и социалните партньори и други заинтересовани страни,*** е необходимо да съществуват ***ясни и прозрачни правила и*** договорености по отношение на планирането на действия при извънредни ситуации, координацията на техническо равнище и сътрудничеството и обмена на информация. ***Социалните партньори играят ключова роля в подкрепата на усилията за координация и на изготвянето и прилагането на мерки при извънредна ситуация, включително когато става въпрос за разпространение на съответната информация сред работниците, предприятията и икономическите*** |

***операторите.***

**Изменение 7**

**Предложение за регламент**
**Съображение 4**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (4) Според представителните организации на икономическите оператори икономическите оператори не са разполагали с достатъчно информация за мерките за реакция при кризи на държавите членки по време на пандемията отчасти поради обстоятелството, че не са знаели откъде да получат такава информация, и отчасти поради езиковата бариера и административната тежест, произтичаща от отправянето на многократни искания до всички държави членки, особено в постоянно променяща се регулаторна среда. Това им е попречило да вземат информирани ***бизнес*** решения за това до каква степен могат да разчитат на правото си на свободно движение или да продължат трансграничната си стопанска дейност по време на кризата. Достъпът до информация относно мерките за реакция при кризи на национално равнище и на равнището на Съюза трябва да бъде подобрен. | (4) Според представителните организации на икономическите оператори***, профсъюзите и работодателите се констатира, че*** икономическите оператори***, работниците и предприятията*** не са разполагали с достатъчно информация за мерките за реакция при кризи на държавите членки по време на пандемията отчасти поради обстоятелството, че не са знаели откъде да получат такава информация, и отчасти поради езиковата бариера и административната тежест, произтичаща от отправянето на многократни искания до всички държави членки, особено в постоянно променяща се регулаторна среда. Това им е попречило да вземат информирани решения за това до каква степен могат да разчитат на правото си на свободно движение ***и/***или да продължат трансграничната си стопанска дейност по време на кризата. Достъпът до информация относно мерките за реакция при кризи на национално равнище и на равнището на Съюза трябва да бъде подобрен. |

**Изменение 8**

**Предложение за регламент**
**Съображение 5**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (5) Тези неотдавнашни събития също така откроиха необходимостта | (5) Тези неотдавнашни събития също така откроиха необходимостта |

| | |
|---|---|
| Съюзът да бъде по-добре подготвен за евентуални бъдещи кризи, особено като се има предвид продължаващото въздействие на изменението на климата и произтичащите от него природни бедствия, както и световната икономическа и геополитическа нестабилност. Като се има предвид, че не е известно какви кризи биха могли да възникнат занапред и да окажат сериозно въздействие върху единния пазар и неговите вериги на доставки в бъдеще, е необходимо да се предвиди инструмент, който да се прилага ***по отношение*** на ***въздействието на широк спектър от кризи върху*** единния пазар. | Съюзът да бъде по-добре подготвен за евентуални бъдещи кризи, особено като се има предвид продължаващото ***влошаващо се*** въздействие на изменението на климата и произтичащите от него природни бедствия, както и световната икономическа и геополитическа нестабилност. Като се има предвид, че не е известно какви кризи биха могли да възникнат занапред и да окажат сериозно въздействие върху единния пазар и неговите вериги на доставки в бъдеще, е необходимо да се предвиди инструмент ***за действие при кризи***, който да ***засили устойчивостта, да подобри прозрачността и да предостави ясни правила за управление при кризи, и който да*** се прилага ***към свободното движение*** на ***стоки, услуги и хора по отношение на смущения на*** единния пазар. |

**Изменение 9**

**Предложение за регламент**
**Съображение 7**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (7) Тъй като е трудно да се предвидят специфичните аспекти на бъдещите кризи, които биха оказали въздействие върху единния пазар и неговите вериги на доставки, в настоящия регламент следва да бъде предвидена обща рамка за предвиждане, подготовка, смекчаване и свеждане до минимум на отрицателните въздействия, които съответната криза може да окаже върху единния пазар и неговите вериги на доставки**.** . . | (7) Тъй като е трудно да се предвидят специфичните аспекти на бъдещите кризи, които биха оказали въздействие върху единния пазар и неговите вериги на доставки, в настоящия регламент следва да бъде предвидена обща рамка за предвиждане, ***предотвратяване,*** подготовка, смекчаване и свеждане до минимум на отрицателните въздействия, които съответната криза може да окаже върху единния пазар и неговите вериги на доставки***, като същевременно се гарантира, че всяко свързано с криза действие за реагиране при извънредна ситуация напълно зачита и улеснява свободното движение на стоки, услуги и хора в съответствие с*** |

| | |
|---|---|
| | ***Договорите***. |

**Изменение 10**

**Предложение за регламент**
**Съображение 8**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (8) Рамката от мерки съгласно настоящия регламент следва да се прилага съгласувано, прозрачно, ефикасно, пропорционално и своевременно, като надлежно се отчита необходимостта от поддържане на жизненоважни обществени функции, т.е. включително обществената сигурност, ***безопасността***, обществения ред или общественото здраве ***и*** се взема предвид отговорността на държавите членки за опазване на националната сигурност и техните правомощия за защита на други съществени функции на държавата, включително онези, които имат за цел да осигуряват нейната териториална цялост и да поддържат обществения ред. | (8) Рамката от мерки съгласно настоящия регламент следва да се прилага съгласувано, прозрачно, ефикасно, пропорционално и своевременно, като надлежно се отчита необходимостта от поддържане на жизненоважни обществени функции, т.е. включително обществената сигурност, ***обществената безопасност***, обществения ред или общественото здраве***, като същевременно*** се взема предвид отговорността на държавите членки за опазване на националната сигурност и техните правомощия за защита на други съществени функции на държавата, включително онези, които имат за цел да осигуряват нейната териториална цялост и да поддържат обществения ред. ***Рамката следва също така да отчита важната роля на социалните партньори при разработването и прилагането на извънредни мерки и да гарантира пълното зачитане на правата на колективно договаряне и автономията на социалните партньори.*** |

**Изменение 11**

**Предложение за регламент**
**Съображение 9 – тире 1**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| — необходимите средства, за да се гарантира непрекъснатото | — необходимите средства, за да се гарантира непрекъснатото |

| | |
|---|---|
| функциониране на единния пазар, на предприятията, които извършват дейност на единния пазар, и на ***неговите*** стратегически вериги на доставки, включително свободното движение на стоки, услуги и хора по време на криза, и достъпността ***по време на криза*** на стоки и услуги от особено значение при криза за гражданите, предприятията и публичните органи; | функциониране на единния пазар ***и по време на криза***, ***както*** на предприятията, които извършват дейност на единния пазар, ***така*** и на ***техните*** стратегически вериги на доставки, включително свободното движение на стоки, услуги и хора ***при безопасни условия*** по време на криза, и достъпността на стоки и услуги от особено значение при криза за гражданите, предприятията и публичните органи***, като същевременно се гарантират правата на работниците и здравословни и безопасни условия на труд***; |

**Изменение 12**

**Предложение за регламент**
**Съображение 9 – тире 2**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| — форум за адекватна координация, сътрудничество и обмен на информация; и | — форум за адекватна координация, сътрудничество и обмен на информация ***също с оглед на ускоряването на административните процедури, като например декларации, регистрации и разрешения, като същевременно се използва пълният потенциал на цифровите инструменти***; и |

**Изменение 13**

**Предложение за регламент**
**Съображение 9 – тире 3**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| — средствата за своевременна достъпност и наличност на информацията, която е необходима за целенасочена реакция и подходящо пазарно поведение от страна на предприятията и гражданите по време на криза. | — средствата за своевременна достъпност и наличност на информацията, която е необходима за целенасочена реакция и подходящо пазарно поведение от страна на предприятията***, работниците*** и гражданите по време на криза. |

**Изменение 14**

**Предложение за регламент**
**Съображение 10**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (10) Настоящият регламент следва да допуска, когато е възможно, предвиждане на събитията и кризите, като се основава на текущ анализ на стратегически важни области от икономиката на единния пазар и на непрекъснатата дейност на Съюза в областта на прогнозирането. | (10) Настоящият регламент следва да допуска, когато е възможно, предвиждане ***и предотвратяване*** на събитията и кризите, като се основава на текущ анализ на стратегически важни области от икономиката на единния пазар и на непрекъснатата дейност на Съюза в областта на прогнозирането. |

**Изменение 15**

**Предложение за регламент**
**Съображение 17**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (17) В член 21 от ДФЕС се предвижда правото на всеки гражданин на ЕС свободно да се движи и да пребивава в рамките на територията на държавите членки при спазване на ограниченията и условията, предвидени в Договорите, и на мерките, приети за тяхното осъществяване. Подробните условия и ограничения са изложени в Директива 2004/38/ЕО. В посочената директива са определени общите принципи, приложими за тези ограничения, и съображенията, които могат да бъдат използвани за обосноваване на такива мерки. ***Тези съображения са свързани с обществения ред***, ***обществената сигурност или общественото здраве. В този контекст ограниченията*** на ***свободата*** на ***движение могат да бъдат обосновани***, ***ако са пропорционални*** и ***недискриминационни***. Настоящият регламент няма за цел да предвижда допълнителни съображения за | (17) В член 21 от ДФЕС се предвижда правото на всеки гражданин на ЕС свободно да се движи и да пребивава в рамките на територията на държавите членки при спазване на ограниченията и условията, предвидени в Договорите, и на мерките, приети за тяхното осъществяване. Подробните условия и ограничения са изложени в Директива 2004/38/ЕО. В посочената директива са определени общите принципи, приложими за тези ограничения, и съображенията, които могат да бъдат използвани за обосноваване на такива мерки. ***Държавите членки се въздържат от въвеждане на ограничения върху свободното движение на гражданите на Съюза и членовете на техните семейства и на гражданите на трети държави***, ***които пребивават или са се установили законно на територията*** на ***държавите членки, както и*** на ***бежанците и лицата, ползващи се с международна закрила***, ***по*** |

ограничаване на правото на свободно движение на хора извън предвидените в глава VI от Директива 2004/38/ЕО.

***съображения, свързани с обществения ред, обществената сигурност*** и ***общественото здраве, които са пряко дискриминационни***. Настоящият регламент няма за цел да предвижда допълнителни съображения за ограничаване на правото на свободно движение на хора извън предвидените в глава VI от Директива 2004/38/ЕО.

**Изменение 16**

**Предложение за регламент**
**Съображение 18**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (18) Що се отнася до мерките за ***възстановяване*** и улесняване на свободното движение на хора и всички други мерки, засягащи свободното движение на хора, предвидени в настоящия регламент, те се основават на член 21 от ДФЕС и допълват Директива 2004/38/ЕО, без да засягат нейното прилагане по време на извънредни ситуации на единния пазар. Тези мерки не следва да водят до разрешаване или обосноваване на ограничения на свободното движение в противоречие с Договорите или други разпоредби на правото на Съюза. | (18) Що се отнася до мерките за ***гарантиране*** и улесняване на свободното движение на хора и всички други мерки, засягащи свободното движение на хора, предвидени в настоящия регламент, те се основават на член 21 от ДФЕС и допълват Директива 2004/38/ЕО, без да засягат нейното прилагане по време на извънредни ситуации на единния пазар. Тези мерки не следва да водят до разрешаване или обосноваване на ограничения на свободното движение в противоречие с Договорите или други разпоредби на правото на Съюза. |

**Изменение 17**

**Предложение за регламент**
**Съображение 19**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (19) В член 45 от ДФЕС се предвижда правото на свободно движение на работници при спазване на ограниченията и условията, предвидени в Договорите, и на мерките, приети за тяхното осъществяване. Настоящият | (19) В член 45 от ДФЕС се предвижда правото на свободно движение на работници при спазване на ограниченията и условията, предвидени в Договорите, и на мерките, приети за тяхното осъществяване. Настоящият |

| | |
|---|---|
| регламент съдържа разпоредби, които допълват съществуващите мерки с цел ***укрепване*** на свободното движение на хора, повишаване на прозрачността и осигуряване на административна помощ по време на извънредни ситуации на единния пазар. Тези мерки включват създаването и осигуряването на единни звена за контакт на работниците и техните представители в държавите членки и на равнището на Съюза по време на режимите на бдителност и на извънредна ситуация на единния пазар съгласно настоящия регламент. | регламент съдържа разпоредби, които допълват съществуващите мерки с цел ***гарантиране и улесняване*** на свободното движение на хора, ***включително на работници, при безопасни условия,*** повишаване на прозрачността и осигуряване ***на подходяща и навременна информация, както и*** на административна помощ по време на извънредни ситуации на единния пазар. Тези мерки ***следва да гарантират, че на работниците от основно значение и на тези от особено значение при криза, упражняващи свободата си на движение по време на извънредна ситуация на единния пазар, се гарантира същото равнище на защита по отношение на здравето и безопасността като на местните работници, работещи в съответния сектор в приемащата държава членка. Те следва също така да*** включват създаването и осигуряването на единни звена за контакт на работниците и техните представители в държавите членки и на равнището на Съюза по време на режимите на бдителност и на извънредна ситуация на единния пазар съгласно настоящия регламент. ***Държавите членки и Комисията се насърчават да използват съществуващите инструменти, за да осигурят функционирането на тези звена за контакт. Тези звена за контакт следва да бъдат активни дори извън режим на извънредна ситуация и да улесняват комуникацията между държавите членки и консултативния съвет. Информацията, предоставяна от звеното за контакт, следва да бъде ясна и разбираема и достъпна за хората с увреждания.*** |

**Изменение 18**

**Предложение за регламент**
**Съображение 19 а (ново)**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
| --- | --- |
| | ***(19а) С цел да се улеснят трансграничните мерки за запазване или укрепване на свободното движение на работници, Комисията следва да използва пълноценно цифровите инструменти, за да се улесни трансграничното управление и координация на правата и задълженията в областта на социалната сигурност. Специално внимание следва да се обърне на най-засегнатите работници, особено на мобилните работници, включително пограничните и трансграничните работници, както и на работниците, които са в състояние да работят от разстояние, но трябва да го правят от конкретна държава членка.*** |

**Изменение 19**

**Предложение за регламент**
**Съображение 20**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
| --- | --- |
| (20) ***Ако в подготовка за извънредна ситуация*** на единния пазар и по време на ***такава ситуация*** държавите членки ***приемат*** мерки, които засягат свободното движение на стоки или хора или свободното предоставяне на услуги, те следва да ограничат тези мерки до необходимото и да ги премахнат веднага щом ситуацията позволи това. При тези мерки следва да се зачитат ***принципите*** на ***пропорционалност*** и ***недискриминация***, както и да се отчита особеното положение на граничните региони. | (20) ***Гражданите, работниците, потребителите и предприятията зависят от доброто функциониране на единния пазар и от свободата на движение при безопасни условия също и по време на криза.*** Държавите членки ***следва да се въздържат от приемането на*** мерки, които засягат свободното движение на стоки или хора или свободното предоставяне на услуги, ***освен ако*** те ***са обосновани от съображения за легитимен обществен ред, обществена сигурност или обществено здраве и са пропорционални на преследваната цел. Ето защо всякакви такива мерки следва да бъдат пропорционални и недискриминационни. Държавите членки*** следва да ограничат тези мерки до необходимото и да ги премахнат |

веднага щом ситуацията позволи това. При тези мерки следва да се зачитат ***Договорите, правото*** на ***Съюза*** и ***международните задължения в областта на основните права на човека***, както и да се отчита особеното положение на граничните региони ***и на секторите, които са особено зависими от мобилните работници, включително пограничните и трансграничните работници. Всяка мярка, ограничаваща свободното движение, следва да престава да поражда правно действие, когато режимът на извънредна ситуация бъде дезактивиран.***

**Изменение 20**

**Предложение за регламент**
**Съображение 20 а (ново)**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***(20а) В контекста на цифровизацията и нейните трансгранични въздействия върху единния пазар и пазара на труда в ЕС е необходимо да се обърне специално внимание на договореностите за работа от разстояние. Особено в случаите на ограничения на свободното движение на работници следва да се обърне специално внимание на въпроса дали мобилните работници, включително трансграничните и пограничните работници, са в състояние да изпълняват задачите си от разстояние или не. За да се избегне дискриминация, работниците, за които трансграничната работа от разстояние не е осъществима, например поради естеството на техните задачи и отговорности, не следва да бъдат подлагани на неоправдани ограничения на свободата им на движение, при*** |

| | |
|---|---|
| | ***условие че могат да бъдат гарантирани тяхното здраве и безопасност. За да се гарантира равното третиране на работниците при упражняването на свободата им на движение, държавите членки следва да разрешат на мобилните и трансграничните работници да продължат да пресичат границите им, за да достигат до работното си място, ако работата в съответния сектор все още е разрешена в приемащата държава членка.*** |

**Изменение 21**

**Предложение за регламент**
**Съображение 21**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (21) Задействането на режима на извънредна ситуация на единния пазар следва да породи задължение за държавите членки да подадат уведомление за ***свързаните*** с кризата ограничения на свободното движение. | (21) Задействането на режима на извънредна ситуация на единния пазар следва да породи задължение за държавите членки да подадат ***без неоправдано забавяне*** уведомление за ***всички свързани*** с кризата ограничения на свободното движение***, придружено от обосновка на тяхната необходимост и пропорционалност. Следва да се проведат консултации със социалните партньори по отношение на всяка мярка при извънредни ситуации, която оказва въздействие върху пазара на труда. Тясното сътрудничество със социалните партньори също така може да улесни прилагането на такива мерки и предоставянето на информация на работниците и икономическите оператори.*** |

**Изменение 22**

**Предложение за регламент**
**Съображение 22**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (22) При разглеждане на съвместимостта на нотифицираните проектомерки или приети мерки с ***принципа*** на пропорционалност ***Комисията следва надлежно да отчита променящата*** се ***кризисна ситуация и често ограничената информация***, ***която е на разположение на държавите членки***, ***когато те се опитват*** да ***намалят възникващите рискове в контекста*** на ***кризата***. ***Когато това е обосновано и необходимо предвид обстоятелствата,*** Комисията ***може*** да ***разгледа въз основа*** на ***всяка налична информация, включително специализирана или научна информация,*** основателността на аргументите на държавите членки, основаващи се на принципа на предпазливост, като причина за приемане на ограничения на свободното движение на хора. Комисията има за задача да гарантира, че тези мерки са в съответствие с правото на Съюза и не създават необосновани пречки пред функционирането на единния пазар. Комисията следва да реагира на нотификациите на държавите членки възможно най-бързо, като отчита обстоятелствата на конкретната криза, и най-късно в рамките на сроковете, определени в настоящия регламент. | (22) При разглеждане на ***необходимостта и*** съвместимостта на нотифицираните проектомерки или приети мерки с ***принципите*** на пропорционалност ***и на недискриминация Комисията следва да*** се ***консултира със заинтересованите страни***, ***като например социалните партньори***, ***за*** да ***направи оценка на въздействието върху пазара*** на ***труда***. Комисията ***следва*** да ***направи оценка*** на основателността на аргументите на държавите членки, ***включително тези,*** основаващи се на принципа на предпазливост***, залегнал в член 191 от ДФЕС***, като причина за приемане на ограничения на свободното движение на хора. Комисията има за задача да гарантира, че тези мерки са в ***пълно*** съответствие с ***Договорите и*** правото на Съюза и не създават необосновани пречки пред функционирането на единния пазар ***и за правото на свободно движение***. Комисията следва да реагира на нотификациите на държавите членки възможно най-бързо, като отчита обстоятелствата на конкретната криза, и най-късно в рамките на сроковете, определени в настоящия регламент. |

**Изменение 23**

**Предложение за регламент**
**Съображение 23**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (23) За да се гарантира, че конкретните мерки във връзка с извънредна ситуация на единния пазар, предвидени в настоящия регламент, се | (23) За да се гарантира, че конкретните мерки във връзка с извънредна ситуация на единния пазар, предвидени в настоящия регламент, се |

| | |
|---|---|
| използват само когато това е абсолютно необходимо за реагиране на конкретна извънредна ситуация на единния пазар, тези мерки следва да изискват индивидуално задействане чрез актове за изпълнение на Комисията, в които се посочват причините за това задействане и стоките или услугите от особено значение при криза, за които тези мерки се прилагат. | използват само когато това е абсолютно необходимо за реагиране на конкретна извънредна ситуация на единния пазар, тези мерки следва да изискват индивидуално задействане чрез актове за изпълнение на Комисията, в които се посочват причините за това задействане и ***по какъв начин мерките са в съответствие с Договорите, както и*** стоките или услугите от особено значение при криза, за които тези мерки се прилагат. |

**Изменение 24**

**Предложение за регламент**
**Съображение 24**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (24) Освен това, за да се гарантира пропорционалността на актовете за изпълнение и надлежното зачитане на ролята на икономическите оператори при управлението на кризи, Комисията следва да прибегне до задействане на режима на извънредна ситуация на единния пазар само когато икономическите оператори не са в състояние да осигурят решение на доброволен принцип в разумен срок. Причините, поради които обстоятелствата са именно такива, следва да бъдат посочени във всеки такъв акт и във връзка с всички конкретни аспекти на съответната криза. | (24) Освен това, за да се гарантира пропорционалността на актовете за изпълнение и надлежното зачитане на ***автономията на социалните партньори и на*** ролята на икономическите оператори при управлението на кризи, Комисията следва да прибегне до задействане на режима на извънредна ситуация на единния пазар само когато икономическите оператори ***или социалните партньори*** не са в състояние да осигурят решение на доброволен принцип в разумен срок. Причините, поради които обстоятелствата са именно такива, следва да бъдат посочени във всеки такъв акт и във връзка с всички конкретни аспекти на съответната криза. |

**Изменение 25**

**Предложение за регламент**
**Съображение 25**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (25) Комисията следва да отправя | (25) Комисията следва да отправя |

| | |
|---|---|
| искания за информация до икономическите оператори само когато информацията, необходима за адекватно реагиране на извънредната ситуация на единния пазар, като например информацията, необходима за възлагане на обществени поръчки от Комисията от името на държавите членки или за оценяване на производствения капацитет на производителите на стоки от особено значение при криза, чиито вериги на доставки са били нарушени, не може да бъде получена от обществено достъпни източници или в резултат на доброволно предоставена информация. | искания за информация до икономическите оператори ***при надлежно зачитане на търговската тайна в съответствие с Директива 2016/943*** само когато информацията, необходима за адекватно реагиране на извънредната ситуация на единния пазар, като например информацията, необходима за възлагане на обществени поръчки от Комисията от името на държавите членки или за оценяване на производствения капацитет на производителите на стоки от особено значение при криза, чиито вериги на доставки са били нарушени, не може да бъде получена от обществено достъпни източници или в резултат на доброволно предоставена информация. |

**Изменение 26**

**Предложение за регламент**
**Съображение 28**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (28) В случаите на значителни рискове за функционирането на единния пазар или на остър недостиг или изключително голямо търсене на стоки ***със стратегическо*** значение, мерките на равнището на Съюза, насочени към осигуряване на наличността на продукти от особено значение при криза, като например поръчки с приоритет, могат да се окажат абсолютно необходими за възстановяването на нормалното функциониране на единния пазар. | (28) В случаите на значителни рискове за функционирането на единния пазар или на остър недостиг или изключително голямо търсене на стоки ***от критично*** значение, мерките на равнището на Съюза, насочени към осигуряване на наличността на продукти от особено значение при криза, като например поръчки с приоритет, могат да се окажат абсолютно необходими за възстановяването на нормалното функциониране на единния пазар. |

**Изменение 27**

**Предложение за регламент**
**Съображение 30**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
| --- | --- |
| (30) Когато по време на извънредна ситуация на единния пазар на него се наблюдава остър недостиг на продукти или услуги от особено значение при криза и е ясно, че икономическите оператори, които извършват дейност на единния пазар, не произвеждат такива стоки, но по принцип биха могли да променят предназначението на производствените си линии или биха имали недостатъчен капацитет да предоставят необходимите стоки или услуги, Комисията следва да може да препоръча на държавите членки като крайна мярка да предприемат стъпки, за да създадат благоприятни условия или да отправят искане за увеличаване или промяна на предназначението на производствения капацитет на производителите или на капацитета на доставчиците на услуги да предоставят услуги от особено значение при криза. При отправянето на посочената по-горе препоръка Комисията ще информира държавите членки за сериозността на недостига и вида на необходимите стоки или услуги от особено значение при криза и ще предоставя подкрепа и съвети във връзка с възможностите за гъвкавост в достиженията на правото на ЕС за тези цели. | (30) Когато по време на извънредна ситуация на единния пазар на него се наблюдава остър недостиг на продукти или услуги от особено значение при криза и е ясно, че икономическите оператори, които извършват дейност на единния пазар, не произвеждат такива стоки, но по принцип биха могли да променят предназначението на производствените си линии или биха имали недостатъчен капацитет да предоставят необходимите стоки или услуги, Комисията следва да може да препоръча на държавите членки като крайна мярка да предприемат стъпки, ***строго ограничени до необходимото и само за ограничен период от време,*** за да създадат благоприятни условия или да отправят искане за увеличаване или промяна на предназначението на производствения капацитет на производителите или на капацитета на доставчиците на услуги да предоставят услуги от особено значение при криза. При отправянето на посочената по-горе препоръка Комисията ще информира държавите членки***, консултативната група и Европейския парламент*** за сериозността на недостига и вида на необходимите стоки или услуги от особено значение при криза и ще предоставя подкрепа и съвети във връзка с възможностите за гъвкавост в достиженията на правото на ЕС за тези цели. ***Ако увеличаването или промяната на предназначението на производствения капацитет на производителите оказва въздействие върху работниците в дадено дружество или сектор, представителите на работниците и профсъюзите следва да бъдат информирани и с тях да се проведат консултации преди и по време на етапа на изпълнението.*** |

**Изменение 28**

**Предложение за регламент**
**Съображение 35**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (35) За да се гарантират еднакви условия за прилагането на настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия по отношение на възможността за приемане на мерки за подкрепа за улесняване на свободното движение на хора, за изготвяне на списък с индивидуални цели (количества и срокове) за стратегическите резерви, които държавите членки следва да поддържат, така че да бъдат постигнати целите на инициативата. Освен това на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия по отношение на задействането на режима на бдителност и мерките за бдителност с цел осъществяване на внимателно наблюдение на стратегическите вериги на доставките и координиране на създаването на стратегически резерви за стоките и услугите със стратегическо значение. На Комисията следва също така да бъдат предоставени изпълнителни правомощия по отношение на задействането по време на извънредна ситуация на единния пазар на специфични мерки за реагиране при тази ситуация, за да се осигури възможност за бърза и координирана реакция. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета. | (35) За да се гарантират еднакви условия за прилагането на настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия по отношение на възможността за приемане на мерки за подкрепа за улесняване на свободното движение на хора, ***включително за защита на работниците, които упражняват това право, и*** за изготвяне на списък с индивидуални цели (количества и срокове) за стратегическите резерви, които държавите членки следва да поддържат, така че да бъдат постигнати целите на инициативата. Освен това на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия по отношение на задействането на режима на бдителност и мерките за бдителност с цел осъществяване на внимателно наблюдение на стратегическите вериги на доставките и координиране на създаването на стратегически резерви за стоките и услугите със стратегическо значение. На Комисията следва също така да бъдат предоставени изпълнителни правомощия по отношение на задействането по време на извънредна ситуация на единния пазар на специфични мерки за реагиране при тази ситуация, за да се осигури възможност за бърза и координирана реакция. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета. |

**Изменение 29**

**Предложение за регламент**
**Съображение 36**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (36) В настоящия регламент се ***зачитат*** основните права и се спазват принципите, признати по-специално от Хартата на основните права на Европейския съюз („Хартата“). По-специално в него се зачитат правото на неприкосновеност на личния живот ***на икономическите оператори***, залегнало в член 7 от Хартата, правото на защита на личните данни, предвидено в член 8 от Хартата, свободата на стопанска инициатива и свободата на договаряне, които са защитени от член 16 от Хартата, правото на собственост, защитено от член 17 от Хартата, правото на колективни преговори и действия, защитено от член ***26*** от Хартата, както и правото на ефективни средства за правна защита и на справедлив съдебен процес, предвидено в член 47 от Хартата. Доколкото целите на настоящия регламент не могат да бъдат постигнати в достатъчна степен от държавите членки, а поради обхвата или последиците от действието му могат да бъдат по-добре постигнати на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигането на тази цел. Регламентът не следва да засяга автономността на социалните партньори, призната от ДФЕС. | (36) В настоящия регламент се ***гарантират*** основните права***, залегнали в Договорите,*** и се спазват принципите, признати по-специално от Хартата на основните права на Европейския съюз („Хартата“)***, както и правото на всеки на свобода и сигурност (член 6)***. По-специално в него се зачитат правото на ***всеки на*** неприкосновеност на личния живот, залегнало в член 7 от Хартата, правото на защита на личните данни, предвидено в член 8 от Хартата, свободата ***при избор на професия и правото на труд, защитени от член 15 от Хартата, свободата*** на стопанска инициатива и свободата на договаряне, които са защитени от член 16 от Хартата, правото на собственост, защитено от член 17 от Хартата, правото на ***недискриминация, защитено от член 21 от Хартата, правото на*** колективни преговори и действия, защитено от член ***28 от Хартата, правото на справедливи и равни условия на труд, защитено от член 31*** от Хартата, както и правото на ефективни средства за правна защита и на справедлив съдебен процес, предвидено в член 47 от Хартата***. Никоя мярка при извънредна ситуация, задействана по силата на настоящия регламент за реакция на криза на единния пазар, не следва да се използва за подкопаване или заобикаляне на основните права на човека, гарантирани от Хартата или от международните инструменти в областта на правата на човека***. Доколкото целите на настоящия регламент не могат да бъдат постигнати в достатъчна степен от държавите членки, а поради обхвата или |

| | |
|---|---|
| | последиците от действието му могат да бъдат по-добре постигнати на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигането на тази цел. Регламентът не следва да засяга автономността на социалните партньори, призната от ДФЕС. |

**Изменение 30**

**Предложение за регламент**
**Съображение 38**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (38) Рамката на Съюза включва междурегионални елементи за установяване на съгласувани, многосекторни и трансгранични мерки за бдителност и реагиране при извънредна ситуация на единния пазар, по-специално като се вземат предвид ресурсите, капацитетът и уязвимостта в съседните региони, и по-специално граничните региони. | (38) Рамката на Съюза включва междурегионални елементи за установяване на съгласувани, многосекторни и трансгранични мерки за бдителност и реагиране при извънредна ситуация на единния пазар, по-специално като се вземат предвид ресурсите, капацитетът и уязвимостта в съседните региони, и по-специално граничните региони***, както и положението на мобилните работници, включително на пограничните и трансграничните работници, със специален акцент върху правата на работниците и условията на труд***. |

**Изменение 31**

**Предложение за регламент**
**Член 1 – параграф 1**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. С настоящия регламент се създава рамка от мерки за предвиждане, | 1. С настоящия регламент се създава рамка от мерки за предвиждане, |

| | |
|---|---|
| подготовка и реагиране на въздействията от кризите върху единния пазар с цел ***да се запази*** свободното движение на стоки, услуги и хора и ***да се осигури*** наличието на стоки и услуги ***със стратегическо*** значение и на стоки и услуги от особено значение при криза в рамките на единния пазар. | ***предотвратяване,*** подготовка и реагиране на въздействията от кризите върху единния пазар с цел ***запазване и улесняване на*** свободното движение на стоки, услуги и хора ***в съответствие с Договорите, включително свободното движение на работници, засилване на неговата устойчивост*** и ***функциониране, защита на потребителите, опазване на околната среда, защита на основните права на работниците и осигуряване на*** наличието на стоки и услуги ***от критично*** значение и на стоки и услуги от особено значение при криза в рамките на единния пазар. |

**Изменение 32**

**Предложение за регламент**
**Член 1 – параграф 2 – точка 3**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| в) извънредни мерки, свързани с предвиждане и планиране; | в) извънредни мерки, свързани с предвиждане***, предотвратяване*** и планиране; |

**Изменение 33**

**Предложение за регламент**
**Член 1 – параграф 3**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. Държавите членки редовно обменят помежду си и с Комисията информация по всички въпроси, попадащи в обхвата на настоящия регламент. | 3. Държавите членки редовно обменят помежду си и с ***консултативната група и с*** Комисията информация по всички въпроси, попадащи в обхвата на настоящия регламент. ***Европейският парламент има своевременен достъп до тази информация.*** |

**Изменение 34**

**Предложение за регламент**
**Член 2 – параграф 1 а (нов)**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***1а. Настоящият регламент не засяга по какъвто и да било начин упражняването на основни права, признати от държавите членки и на равнището на Съюза, включително правото или свободата да се стачкува или да се предприемат други действия, обхванати от специфичните системи на колективни трудови правоотношения в държавите членки, в съответствие с националното право и/или практика. Също така той не засяга правото да се договарят, сключват и изпълняват колективни трудови договори или да се предприемат колективни действия в съответствие с националното право и/или практика.*** |

**Изменение 35**

**Предложение за регламент**
**Член 2 – параграф 7**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. Всички действия по настоящия регламент са в съответствие със задълженията на Съюза съгласно международното право. | 7. Всички действия по настоящия регламент са в съответствие със задълженията на Съюза съгласно международното право***, включително задълженията в областта на правата на човека***. |

**Изменение 36**

**Предложение за регламент**
**Член 3 – параграф 1 – точка 1**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (1) „криза“ означава извънредно | (1) „криза“ означава извънредно |

| | |
|---|---|
| неочаквано и внезапно природно или причинено от човека събитие от изключително естество и мащаб, което се случва в Съюза или извън него; | неочаквано и внезапно природно или причинено от човека събитие от изключително естество и мащаб, което се случва в Съюза или извън него***, с изключение на колективните действия, и води до или създава риск да доведе до значително смущение в правилното функциониране на вътрешния пазар, включително в свободното движение на стоки, услуги и хора***; |

**Изменение 37**

**Предложение за регламент**
**Член 3 – параграф 1 – точка 2**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (2) „режим на бдителност по отношение на единния пазар“ означава рамка за преодоляване на заплаха от значителни смущения в доставките на стоки и услуги ***със стратегическо*** значение, която има потенциала да прерасне в извънредна ситуация на единния пазар в рамките на следващите шест месеца; | (2) „режим на бдителност по отношение на единния пазар“ означава рамка за преодоляване на заплаха от значителни смущения в доставките на стоки и услуги ***от критично*** значение ***и/или в свободното движение на хора***, която има потенциала да прерасне в извънредна ситуация на единния пазар в рамките на следващите шест месеца; |

**Изменение 38**

**Предложение за регламент**
**Член 3 – параграф 1 – точка 3**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (3) „извънредна ситуация на единния пазар“ означава широкообхватно въздействие на криза върху единния пазар, което сериозно нарушава свободното движение на единния пазар или функционирането на веригите на доставки, които са абсолютно необходими за поддържането на жизненоважни обществени или икономически | (3) „извънредна ситуация на единния пазар“ означава широкообхватно въздействие на криза върху единния пазар, което сериозно нарушава свободното движение на ***стоки, услуги и хора на*** единния пазар или функционирането на веригите на доставки, които са абсолютно необходими за поддържането на жизненоважни обществени или |

| | |
|---|---|
| дейности в рамките на единния пазар; | икономически дейности в рамките на единния пазар; |

**Изменение 39**

**Предложение за регламент**
**Член 3 – параграф 1 – точка 4**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (4) ***„стратегически*** важни области“ означава областите, които са от критично значение за Съюза и неговите държави членки, тъй като са от системно и жизненоважно значение за обществената сигурност, обществената безопасност, обществения ред или общественото здраве, и чието нарушаване, нефункциониране, загуба или унищожаване биха имали значително въздействие върху функционирането на единния пазар; | (4) ***„критично*** важни области“ означава областите, които са от критично значение за Съюза и неговите държави членки, тъй като са от системно и жизненоважно значение за обществената сигурност, обществената безопасност, обществения ред или общественото здраве, и чието нарушаване, нефункциониране, загуба или унищожаване биха имали значително въздействие върху функционирането на единния пазар; |

**Изменение 40**

**Предложение за регламент**
**Член 3 – параграф 1 – точка 5**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (5) „стоки и услуги ***със стратегическо*** значение“ означава стоки и услуги, които са абсолютно необходими за гарантиране на функционирането на единния пазар в ***стратегически*** важни области и които не могат да бъдат заменени или диверсифицирани; | (5) „стоки и услуги ***от критично*** значение“ означава стоки и услуги, които са абсолютно необходими за гарантиране на функционирането на единния пазар в ***критично*** важни области и които не могат да бъдат заменени или диверсифицирани ***своевременно***; |

**Изменение 41**

**Предложение за регламент**
**Член 3 – параграф 1 – точка 7**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (7) „стратегически резерви“ означава запас от стоки ***със стратегическо*** значение, за които може да е необходимо да се създаде резерв с цел подготовка за извънредна ситуация на единния пазар, който е под контрола на държава членка. | (7) „стратегически резерви“ означава запас от стоки ***от критично*** значение, за които може да е необходимо да се създаде резерв с цел подготовка за извънредна ситуация на единния пазар, който е под контрола на държава членка. |

**Изменение 42**

**Предложение за регламент**
**Член 3 – параграф 1 – точка 7а (нова)**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***(7а) „икономически оператор“ означава производител, упълномощен представител, вносител и дистрибутор по смисъла на Регламент 765/2008/ЕО, или доставчик на услуга по смисъла на Директива 2006/123/ЕО.*** |

**Изменение 43**

**Предложение за регламент**
**Член 4 – параграф 2**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. Консултативната група се състои от по един представител от всяка държава членка. Всяка държава членка определя един представител и един заместник-представител. | 2. Консултативната група се състои от по един представител от всяка държава членка ***и четирима представители на европейски социални партньори***. Всяка държава членка определя един представител и един заместник-представител. ***Междуотрасловите организации на социалните партньори на равнището на Съюза могат да определят четирима представители в консултативната група, като представителството на синдикалните организации и на*** |

| | |
|---|---|
| | ***организациите на работодателите е равно.*** |

**Изменение 44**

**Предложение за регламент**
**член 4 – параграф 3**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. Комисията председателства консултативната група и осигурява нейния секретариат. ***Комисията може да покани представител*** на Европейския парламент, представители на държавите от ЕАСТ, които са договарящи страни по Споразумението за Европейското икономическо пространство***49,*** представители на икономическите оператори, организациите на заинтересованите страни, социалните партньори ***и експертите да присъстват на заседанията*** на ***консултативната група като наблюдатели. Тя кани представителите на*** други ***имащи отношение към кризата органи*** на ***равнището*** на ***Съюза като наблюдатели на съответните заседания на консултативната група***. | 3. Комисията председателства консултативната група и осигурява нейния секретариат. ***Консултативната група кани като наблюдатели на съответните си заседания представителите на други имащи отношение към кризата органи*** на ***равнището на Съюза, един независим експерт, определен от*** Европейския парламент, ***и*** представители на държавите от ЕАСТ, които са договарящи страни по Споразумението за Европейското икономическо пространство***. Тя може да покани*** представители на икономическите оператори, ***синдикалните организации, работодателите и*** организациите на заинтересованите страни, социалните партньори***, както и представители*** на ***работниците и*** други ***съответни експерти да присъстват*** на ***заседанията*** на ***консултативната група, с цел да предоставят принос***. |
| [49] ОВ L 1, 3.1.1994 г, стр. 3. | [49] ОВ L 1, 3.1.1994 г, стр. 3. |

**Изменение 45**

**Предложение за регламент**
**Член 4 – параграф 4 – уводна част**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 4. За целите на планирането на действия при извънредни ситуации | 4. За целите на ***укрепването на устойчивостта и правилното*** |

| | |
|---|---|
| съгласно членове 6—8 консултативната група подпомага и консултира Комисията по отношение на следните задачи: | ***функциониране на единния пазар и на*** планирането на действия при извънредни ситуации съгласно членове 6—8 консултативната група подпомага и консултира Комисията по отношение на следните задачи: |

**Изменение 46**

**Предложение за регламент**
**Член 4 – параграф 4 – буква б**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| б) оценка на значими инциденти, за които държавите членки са подали сигнал до Комисията. | *(Не се отнася до българския текст.)* |

**Изменение 47**

**Предложение за регламент**
**Член 4 – параграф 5 – буква в**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| в) провеждане на консултации с представителите на икономическите оператори, включително МСП, и промишлеността с цел събиране на данни, свързани с пазара; | в) провеждане на консултации с представителите на икономическите оператори, включително МСП, и промишлеността***, и когато е уместно, на профсъюзите и организациите на работодателите,*** с цел събиране на данни, свързани с пазара; |

**Изменение 48**

**Предложение за регламент**
**Член 4 – параграф 5 – буква в а (нова)**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***ва) консултации с представители на профсъюзите и работодателите с цел по-добро разбиране на социалното въздействие и въздействието върху пазара на труда на потенциалните кризи и свързаните с тях мерки,*** |

| | |
|---|---|
| | ***особено върху правата на работниците и свободата на движение на работниците, със специален акцент върху мобилните работници, включително пограничните и трансграничните работници;*** |

**Изменение 49**

**Предложение за регламент**
**Член 4 – параграф 5 – буква е**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| е) поддържане на регистър на мерките във връзка с кризата на национално равнище и на равнището на Съюза, използвани при предходни кризи, които са оказали въздействие върху единния пазар и неговите вериги на доставки. | е) поддържане на регистър на мерките във връзка с кризата на национално равнище и на равнището на Съюза, използвани при предходни кризи, които са оказали въздействие върху единния пазар и неговите вериги на доставки***, но също и върху пазара на труда, условията на труд и свободата на движение на работниците***. |

**Изменение 50**

**Предложение за регламент**
**Член 4 – параграф 6 – буква а а (нова)**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***аа) консултации с представители на профсъюзите и работодателите относно въздействието на извънредната ситуация върху пазара на труда и свободното движение на работници, особено на мобилните работници, включително пограничните и трансграничните работници;*** |

**Изменение 51**

**Предложение за регламент**
**Член 4 – параграф 6 – буква а б (нова)**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***аб) консултации с представители на икономическите оператори, включително МСП и промишлеността, и когато е уместно, на профсъюзите и организациите на работодателите, за да се събере информация за пазара и да се направи оценка на въздействието на извънредната ситуация, както е посочено в член 3, параграф 3;*** |

**Изменение 52**

**Предложение за регламент**
**Член 4 – параграф 6 – буква г а (нова)**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***га) предлагане и оценка на мерки за укрепване на устойчивостта на единния пазар, като например картографиране на съответните вериги на доставки и стрес тестове;*** |

**Изменение 53**

**Предложение за регламент**
**член 4 – параграф 7**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. Комисията гарантира участието на всички органи на равнището на Съюза, които имат отношение към съответната криза. Когато е целесъобразно, консултативната група си сътрудничи и се координира тясно с другите съответни органи на равнището на Съюза, които имат връзка с кризата. Комисията осигурява координация с | 7. Комисията гарантира участието на всички органи на равнището на Съюза, които имат отношение към съответната криза. Когато е целесъобразно, консултативната група си сътрудничи и се координира тясно с другите съответни органи на равнището на Съюза, които имат връзка с кризата. Комисията осигурява координация с |

мерките, прилагани чрез други механизми на Съюза, като например Механизма за гражданска защита на Съюза (МГЗС) или рамката на ЕС за здравна сигурност. Консултативната група осигурява обмен на информация с Координационния център за реагиране при извънредни ситуации в рамките на МГЗС.

мерките, прилагани чрез други механизми на Съюза, като например Механизма за гражданска защита на Съюза (МГЗС) или рамката на ЕС за здравна сигурност. Консултативната група осигурява обмен на информация с Координационния център за реагиране при извънредни ситуации в рамките на МГЗС. ***Комисията докладва на Европейския парламент за работата на консултативната група поне веднъж годишно и по-често по време на криза.***

**Изменение 54**

**Предложение за регламент**
**Член 4 – параграф 9**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. Консултативната група може да приема становища, препоръки или доклади във връзка със своите задачи, посочени в параграфи 4—6. | 9. Консултативната група може да приема становища, препоръки или доклади във връзка със своите задачи, посочени в параграфи 4—6. ***Становищата, препоръките и докладите на консултативната група се оповестяват публично, доколкото те са в съответствие с Директива 2016/943 и тяхното оповестяване не противоречи на обществения ред и интересите на сигурността.*** |

**Изменение 55**

**Предложение за регламент**
**Член 6 – параграф 1 – уводна част**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. Като се вземат предвид становището на консултативната група и мненията на съответните органи на равнището на Съюза***, на Комисията се предоставя правомощието,*** след консултация с държавите членки, да | 1. Като се вземат предвид становището на консултативната група и мненията на съответните органи на равнището на Съюза ***и*** след консултация с държавите членки, ***на Комисията се предоставя правомощието*** да приеме |

| | |
|---|---|
| приеме делегиран акт за допълване на настоящия регламент с рамка, с която се определят протоколите за действие при кризи по отношение на сътрудничеството при кризи, обмена на информация и комуникацията при кризи във връзка с режимите на бдителност и на извънредна ситуация на единния пазар, и по-специално: | делегиран акт за допълване на настоящия регламент с рамка, с която се определят протоколите за действие при кризи по отношение на сътрудничеството при кризи, обмена на информация и комуникацията при кризи във връзка с режимите на бдителност и на извънредна ситуация на единния пазар, и по-специално: |

**Изменение 56**

**Предложение за регламент**
**Член 6 – параграф 1 – буква в**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| в) прилагането на координиран подход към комуникацията при рискове и кризи ***също и*** по отношение на обществеността, като Комисията изпълнява координираща роля; | в) прилагането на координиран подход към комуникацията при рискове и кризи по отношение на обществеността***, икономическите оператори, работниците, работодателите, профсъюзите и другите съответни заинтересованите страни***, като Комисията изпълнява координираща роля; |

**Изменение 57**

**Предложение за регламент**
**Член 6 – параграф 1 а (нов)**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***1а. Когато при приемането на делегиран акт Комисията не отрази становището на консултативната група, тя разяснява писмено своите мотиви.*** |

**Изменение 58**

**Предложение за регламент**
**Член 6 – параграф 2 – буква б**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| б) провеждането на консултации с представителите на икономическите оператори и ***социалните партньори, включително МСП***, относно ***техните*** инициативи и действия за смекчаване и реагиране на потенциални смущения във веригата на доставки и за преодоляване на потенциалния недостиг на стоки и услуги в рамките на единния пазар; | б) провеждането на консултации с представителите на икономическите оператори***, включително МСП*** и ***промишлеността, както и на профсъюзите и работодателите***, относно инициативи и действия за смекчаване и реагиране на потенциални смущения във веригата на доставки ***и смущения в свободното движение на работници*** и за преодоляване на потенциалния недостиг на стоки и услуги в рамките на единния пазар; |

**Изменение 59**

**Предложение за регламент**
**Член 6 – параграф 2 – буква б а (нова)**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***ба) консултации с икономическите оператори, включително МСП и промишлеността, както и с профсъюзите и работодателите, относно въздействието на инициативите и действията върху пазара на труда, здравословните и безопасни условия на труд, условията на труд и основните права на работниците, включително в области от критично значение;*** |

**Изменение 60**

**Предложение за регламент**
**Член 8 – параграф 3 – буква а**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| а) ***броя*** на икономическите оператори, засегнати от смущенията или потенциалните смущения; | а) ***прогнозен брой*** на икономическите оператори ***и работниците***, засегнати от смущенията или потенциалните смущения***,*** |

| | |
|---|---|
| | ***включително евентуални смущения на пазара на труда и свободното движение на работници, със специален акцент върху мобилните работници, включително пограничните и трансграничните работници***; |

**Изменение 61**

**Предложение за регламент**
**Член 9 – параграф 1 – буква б**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| б) списък на съответните стоки и услуги ***със стратегическо*** значение; и | б) списък на съответните стоки и услуги ***от критично*** значение; и |

**Изменение 62**

**Предложение за регламент**
**Член 9 – параграф 2**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. Актът за изпълнение по параграф ***1*** се приема в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член ***41***, параграф 2. | 2. Актът за изпълнение по параграф ***2*** се приема в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член ***42***, параграф 2. ***Комисията докладва на Европейския парламент и на Съвета за всяко задействане на режима на бдителност без неоправдано забавяне.*** |

**Изменение 63**

**Предложение за регламент**
**Член 10 – параграф 1**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. Ако прецени, че причините за задействане на режима на бдителност в съответствие с член 9, параграф 1 продължават да са валидни, и като вземе | 1. Ако прецени, че причините за задействане на режима на бдителност в съответствие с член 9, параграф 1 продължават да са валидни, и като вземе |

| | |
|---|---|
| предвид становището, предоставено от консултативната група, Комисията може да удължи срока на режима на бдителност за максимален срок от шест месеца посредством акт за изпълнение. | предвид становището, предоставено от консултативната група, Комисията може да удължи срока на режима на бдителност за максимален срок от шест месеца посредством акт за изпълнение. ***Всяко удължаване се съобщава на Европейския парламент и на Съвета без неоправдано забавяне.*** |

**Изменение 64**

**Предложение за регламент**
**Член 10 – параграф 2**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. Когато Комисията, като вземе предвид становището, предоставено от консултативната група, установи, че заплахата, посочена в член 3, параграф 2, вече не съществува по отношение на някои или всички мерки за бдителност или за някои или всички стоки и услуги, тя дезактивира изцяло или частично режима на бдителност посредством акт за изпълнение. | 2. Когато Комисията, като вземе предвид становището, предоставено от консултативната група, установи, че заплахата, посочена в член 3, параграф 2, вече не съществува по отношение на някои или всички мерки за бдителност или за някои или всички стоки и услуги, тя дезактивира изцяло или частично режима на бдителност посредством акт за изпълнение. ***Всяко дезактивиране се докладва на Европейския парламент и на Съвета без неоправдано забавяне.*** |

**Изменение 65**

**Предложение за регламент**
**Член 11 – параграф 1**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. Когато режимът на бдителност е задействан в съответствие с член 9, националните компетентни органи упражняват мониторинг върху веригите на доставки на стоките и услугите ***със стратегическо*** значение, определени в акта за изпълнение, с който е задействан режимът на бдителност. | 1. Когато режимът на бдителност е задействан в съответствие с член 9, националните компетентни органи упражняват мониторинг върху веригите на доставки на стоките и услугите ***от критично*** значение, определени в акта за изпълнение, с който е задействан режимът на бдителност. ***Държавите членки, след консултиране със*** |

| | |
|---|---|
| | ***социалните партньори, оценяват как работниците и икономическите оператори в определените критични области могат да бъдат засегнати от потенциалната криза.*** |

**Изменение 66**

**Предложение за регламент**
**Член 12 – параграф 1 – алинея 1**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| Сред стоките ***със стратегическо*** значение, посочени в акт за изпълнение, приет в съответствие с член 9, параграф 1, Комисията може да определи тези, за които може да е необходимо да се създаде резерв в подготовка за извънредна ситуация на единния пазар, като се вземат предвид вероятността от настъпване на недостиг и въздействието от такъв недостиг. Комисията информира за това държавите членки. | Сред стоките ***от критично*** значение, посочени в акт за изпълнение, приет в съответствие с член 9, параграф 1, Комисията може да определи тези, за които може да е необходимо да се създаде резерв в подготовка за извънредна ситуация на единния пазар, като се вземат предвид вероятността от настъпване на недостиг и въздействието от такъв недостиг. Комисията информира за това държавите членки***, Европейския парламент и консултативния съвет***. |

**Изменение 67**

**Предложение за регламент**
**Член 12 – параграф 2 – алинея 3**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| Държавите членки докладват на Комисията равнищата на стратегическите резерви от стоки ***със стратегическо*** значение, съхранявани от тях, както и равнищата на други запаси от такива стоки, съхранявани на тяхна територия. | Държавите членки докладват на Комисията равнищата на стратегическите резерви от стоки ***от критично*** значение, съхранявани от тях, както и равнищата на други запаси от такива стоки, съхранявани на тяхна територия. |

**Изменение 68**

**Предложение за регламент**
**Член 12 – параграф 3**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. Като вземат надлежно предвид запасите, които се съхраняват или са в процес на създаване от икономическите оператори на тяхна територия, държавите членки полагат всички възможни усилия за създаване на стратегически резерви от стоките ***със стратегическо*** значение, определени в съответствие с параграф 1. Комисията оказва подкрепа на държавите членки с цел координиране и рационализиране на техните усилия. | 3. Като вземат надлежно предвид запасите, които се съхраняват или са в процес на създаване от икономическите оператори на тяхна територия, държавите членки полагат всички възможни усилия за създаване на стратегически резерви от стоките ***от критично*** значение, определени в съответствие с параграф 1. Комисията оказва подкрепа на държавите членки с цел координиране и рационализиране на техните усилия. |

**Изменение 69**

**Предложение за регламент**
**Член 12 – параграф 4 – уводна част**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 4. Когато създаването на стратегически резерви от стоките ***със стратегическо*** значение, определени в съответствие с параграф 1, може да стане по-ефективно посредством рационализиране сред държавите членки, Комисията може да изготви и редовно да актуализира чрез актове за изпълнение списък на отделните целеви стойности по отношение на количествата и сроковете за тези стратегически резерви, които държавите членки следва да поддържат. При определянето на индивидуалните целеви стойности за всяка държава членка Комисията взема предвид: | 4. Когато създаването на стратегически резерви от стоките ***от критично*** значение, определени в съответствие с параграф 1, може да стане по-ефективно посредством рационализиране сред държавите членки, Комисията може да изготви и редовно да актуализира чрез актове за изпълнение списък на отделните целеви стойности по отношение на количествата и сроковете за тези стратегически резерви, които държавите членки следва да поддържат. При определянето на индивидуалните целеви стойности за всяка държава членка Комисията взема предвид: |

**Изменение 70**

**Предложение за регламент**
**Член 12 – параграф 6 – алинея 1**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| Когато стратегическите резерви на дадена държава членка непрекъснато изостават значително от индивидуалните целеви стойности, посочени в параграф 4, и икономическите оператори на нейна територия не са в състояние да компенсират този недостиг, Комисията може по своя инициатива или по искане на 14 държави членки да оцени необходимостта от предприемане на допълнителни мерки за създаване на стратегически резерви от стоките ***със стратегическо*** значение, определени в съответствие с параграф 1. | Когато стратегическите резерви на дадена държава членка непрекъснато изостават значително от индивидуалните целеви стойности, посочени в параграф 4, и икономическите оператори на нейна територия не са в състояние да компенсират този недостиг, Комисията може по своя инициатива или по искане на 14 държави членки да оцени необходимостта от предприемане на допълнителни мерки за създаване на стратегически резерви от стоките ***от критично*** значение, определени в съответствие с параграф 1. |

**Изменение 71**

**Предложение за регламент**
**Член 13 – параграф 1 – буква а а (нова)**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***аа) кризата вече сериозно наруши или има вероятност да наруши свободата на движение на хора, стоки и услуги, със специален акцент върху мобилните работници, включително пограничните и трансграничните работници;*** |

**Изменение 72**

**Предложение за регламент**
**Член 13 – параграф 1 – буква а б (нова)**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***аб) въвеждане на ограничения за пътуване и граничен контрол;*** |

**Изменение 73**

**Предложение за регламент**
**Член 13 – параграф 1 – буква г**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| г) въздействието от гледна точка на степента и времетраенето на кризата върху икономическите и обществените дейности, околната среда и обществената безопасност; | г) въздействието от гледна точка на степента и времетраенето на кризата върху икономическите и обществените дейности, ***включително върху пазара на труда, както и върху климата,*** околната среда и обществената безопасност; |

**Изменение 74**

**Предложение за регламент**
**Член 13 – параграф 1 – буква е**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| е) ***пазарната позиция*** на засегнатите икономически оператори в съответните един или повече сектори; | е) ***пазарният дял*** на засегнатите икономически оператори в съответните един или повече сектори***, когато този дял е от критично значение за доставката на стоки и услуги от особено значение при криза***; |

**Изменение 75**

**Предложение за регламент**
**Член 13 – параграф 1 – буква ж**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| ж) ***географският район***, ***който е засегнат*** и ***би могъл*** да ***бъде засегнат***, включително всяко трансгранично въздействие върху функционирането на вериги на доставки, които са абсолютно необходими за поддържането на жизненоважни обществени или икономически дейности в рамките на единния пазар; | ж) ***географските райони***, ***по-конкретно граничните райони, които са засегнати*** и ***биха могли*** да ***бъдат засегнати***, включително всяко трансгранично въздействие ***върху свободното движение на стоки, услуги и хора и*** върху функционирането на вериги на доставки, които са абсолютно необходими за поддържането на жизненоважни обществени или икономически |

дейности в рамките на единния пазар;

**Изменение 76**

**Предложение за регламент**
**Член 13 – параграф 1 – буква з**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| з) значението на ***засегнатия*** икономически ***оператор*** за поддържането на задоволително равнище на снабдяване със стоките или услугите, като се взема предвид наличието на алтернативни средства за осигуряването на тези стоки или услуги; както и | з) значението на ***засегнатите*** икономически ***оператори*** за поддържането на задоволително равнище на снабдяване със стоките или услугите, като се взема предвид наличието на алтернативни средства за осигуряването на тези стоки или услуги; както и |

**Изменение 77**

**Предложение за регламент**
**Член 13 – параграф 1 – буква и**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| и) липсата на заместващи стоки, суровини или услуги. | и) липсата ***или недостигът*** на заместващи стоки, суровини или услуги. |

**Изменение 78**

**Предложение за регламент**
**Член 14 – параграф 2**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. Когато Комисията, като вземе предвид становището на консултативната група, прецени, че е налице извънредна ситуация на единния пазар, тя предлага на Съвета да задейства режима на извънредна ситуация на единния пазар. | 2. Когато Комисията, като вземе предвид становището на консултативната група, прецени, че е налице извънредна ситуация на единния пазар, тя предлага на Съвета да задейства режима на извънредна ситуация на единния пазар ***и информира Парламента без неоправдано забавяне***. |

**Изменение 79**

**Предложение за регламент**
**Член 14 – параграф 3**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. Съветът може да задейства режима на извънредна ситуация на единния пазар посредством акт за изпълнение на Съвета. Срокът, за който този режим е задействан, се посочва в акта за изпълнение и е най-много шест месеца. | 3. Съветът може да задейства режима на извънредна ситуация на единния пазар посредством акт за изпълнение на Съвета. ***Този акт за изпълнение включва, когато е уместно, преглед на стоки и услуги от особено значение при криза, както и на секторите, които зависят по-специално от мобилните работници, включително пограничните и трансграничните работници.*** Срокът, за който този режим е задействан, се посочва в акта за изпълнение и е най-много шест месеца. |

**Изменение 80**

**Предложение за регламент**
**Член 14 – параграф 5**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. Веднага след задействането на режима на извънредна ситуация на единния пазар Комисията незабавно приема списък на стоките и услугите от особено значение при криза посредством акт за изпълнение. Списъкът може да бъде изменян чрез актове за изпълнение. | 5. Веднага след задействането на режима на извънредна ситуация на единния пазар Комисията незабавно ***се консултира с консултативната група и*** приема списък на стоките и услугите от особено значение при криза***, както и на секторите, които зависят по-специално от мобилните работници, включително пограничните и трансграничните работници,*** посредством акт за изпълнение. Списъкът може да бъде изменян чрез актове за изпълнение. |

**Изменение 81**

**Предложение за регламент**
**Част IV – дял II – глава I – заглавие**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| Мерки за ***възстановяване*** и улесняване на свободното движение | Мерки за ***гарантиране*** и улесняване на свободното движение |

**Изменение 82**

**Предложение за регламент**
**Член 16 – параграф 1**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. Когато приемат и прилагат национални мерки за реакция при извънредна ситуация на единния пазар и свързаната с нея криза, ***държавите членки*** гарантират, че ***техните действия*** са в пълно съответствие с Договора и правото на Съюза, и ***по-специално*** с изискванията, определени в настоящия член. | 1. Когато ***държавите членки*** приемат и прилагат национални мерки за реакция при извънредна ситуация на единния пазар и свързаната с нея криза, ***те*** гарантират, че ***тези мерки са обосновани, пропорционални, недискриминационни и*** са в пълно съответствие с Договора и правото на Съюза, ***международните задължения относно основните права на човека*** и ***правата на работниците, както и*** с изискванията, определени в настоящия член. |

**Изменение 83**

**Предложение за регламент**
**Член 16 – параграф 2**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. Всяко ограничение е с определен срок и се премахва веднага щом ситуацията ***го*** позволи. Освен това при всяко ограничение следва да се отчита положението на граничните региони. | 2. Всяко ограничение е с определен срок и се ***свежда до строго необходимото. Всяко ограничение се преразглежда редовно и се*** премахва веднага щом ситуацията позволи ***това. Всяко ограничение престава да поражда правно действие, когато режимът на извънредна ситуация бъде дезактивиран***. Освен това при всяко ограничение следва да се отчита |

положението на граничните региони ***и на мобилните работници, по-специално на трансграничните и пограничните работници***.

**Изменение 84**

**Предложение за регламент**
**Член 16 – параграф 2 а (нов)**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***2а. Не се прилага никакво ограничение на свободното движение на граждани на Съюза и членове на техните семейства и на граждани на трети държави, законно пребиваващи или установили се на територията на държавите членки, както и на бежанци и лица, ползващи се с международна закрила поради съображения, свързани с обществения ред, обществената сигурност или общественото здрави, нито друга мярка с равностоен ефект, без предварителна оценка на риска;*** |

**Изменение 85**

**Предложение за регламент**
**Член 16 – параграф 3**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. Изискванията, налагани на гражданите и ***предприятията***, не създават неоправдана или ненужна административна тежест. | 3. Изискванията, налагани на гражданите***, работниците, работодателите*** и ***икономическите оператори***, не създават неоправдана или ненужна административна тежест. |

**Изменение 86**

**Предложение за регламент**
**Член 16 – параграф 4**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 4. Държавите членки информират по ясен и недвусмислен начин гражданите, потребителите, ***предприятията***, работниците и техните представители за мерките, които засягат техните права на свободно движение. | 4. Държавите членки информират по ясен***, навременен*** и недвусмислен начин гражданите, потребителите, ***икономическите оператори***, работниците***, работодателите*** и техните представители за мерките, които засягат техните права на свободно движение***, за да се гарантира правна сигурност и да улеснят трансграничната координация. Държавите членки сътрудничат със социалните партньори на национално и местно равнище, за да се осигури ефективно разпространение на съответната информация сред работниците и икономическите оператори. Цялата информация се предоставя по електронен път, лесно достъпна за хората с увреждания и на съответните езици, по-специално в трансгранични ситуации.*** |

**Изменение 87**

**Предложение за регламент**
**Член 16 – параграф 5**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. Държавите членки гарантират, че всички засегнати заинтересовани страни са информирани за мерките, ограничаващи свободното движение на стоки, услуги и хора, включително работници и доставчици на услуги, преди тяхното влизане в сила. Държавите членки ***гарантират постоянен диалог със заинтересованите страни***, ***включително комуникация със социалните партньори*** и международните партньори. | 5. Държавите членки гарантират, че всички засегнати заинтересовани страни са информирани за мерките, ограничаващи свободното движение на стоки, услуги и хора, включително работници и доставчици на услуги, ***както и за предсрочното изтичане на действието на тези мерки,*** преди тяхното влизане в сила. Държавите членки ***надлежно включват социалните партньори в разработването и***, ***когато е приложимо, изпълнението на всяка мярка, която оказва въздействие върху свободното движение на хора, и гарантират постоянен диалог с*** |

| | |
|---|---|
| | ***другите заинтересовани страни*** и международните партньори. |

**Изменение 88**

**Предложение за регламент**
**Член 17 – параграф 1 – буква в**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| в) дискриминация между държавите членки или между гражданите, включително в ролята им на доставчици на услуги или работници, въз основа пряко на гражданството или, в случай на дружества, на местонахождението на седалището, централното управление или основното място на стопанска дейност; | в) дискриминация между държавите членки или между гражданите, включително в ролята им на доставчици на услуги или работници, въз основа пряко ***или непряко*** на гражданството или, в случай на дружества, на местонахождението на седалището, централното управление или основното място на стопанска дейност; |

**Изменение 89**

**Предложение за регламент**
**Член 17 – параграф 1 – буква г – уводна част**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| г) ограничения на свободното движение на хора, участващи в производството на стоки от особено значение при криза, които са посочени в акт за изпълнение, приет в съответствие с член 14, параграф 5, и техните части или в предоставянето на услуги от особено значение при криза, които са посочени в акт за изпълнение, приет в съответствие с член 14, параграф 5, или други мерки с равностоен ефект, които: | г) ограничения на свободното движение на хора, участващи в производството на стоки от особено значение при криза, които са посочени в акт за изпълнение, приет в съответствие с член 14, параграф 5, и техните части или в предоставянето на услуги от особено значение при криза, които са посочени в акт за изпълнение, приет в съответствие с член 14, параграф 5, или ***които са от съществено значение за функционирането на засегнатия от смущенията сектор, или*** други мерки с равностоен ефект, които: |

**Изменение 90**

**Предложение за регламент**
**Член 17 – параграф 1 – буква г – подточка ii**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| ii) са пряко дискриминационни въз основа на гражданството на лицето. | ii) са пряко ***или непряко*** дискриминационни въз основа на гражданството на лицето. |

**Изменение 91**

**Предложение за регламент**
**Член 17 – параграф 2 – уводна част**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. По време на режима на извънредна ситуация на единния пазар и при реагирането на извънредната ситуация на единния пазар държавите членки се въздържат от което и да било от изброените по-долу действия, освен ако съответното действие не е свързано с естеството на кризата: | 2. По време на режима на извънредна ситуация на единния пазар и при реагирането на извънредната ситуация на единния пазар държавите членки се въздържат от което и да било от изброените по-долу действия, освен ако съответното действие не е свързано с естеството на кризата ***по съображения, свързани с обществения ред, обществената сигурност или общественото здраве и е пропорционално с оглед на постигането на предполагаемо преследваната цел***: |

**Изменение 92**

**Предложение за регламент**
**Член 17 – параграф 3 – уводна част**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. По време на режима на извънредна ситуация на единния пазар и при реагирането на извънредна ситуация на единния пазар държавите членки се въздържат от което и да било от изброените по-долу действия, освен ако съответното действие не е свързано с естеството на кризата/извънредната | 3. По време на режима на извънредна ситуация на единния пазар и при реагирането на извънредна ситуация на единния пазар държавите членки се въздържат от което и да било от изброените по-долу действия, освен ако съответното действие не е свързано с естеството на кризата/извънредната |

| | |
|---|---|
| ситуация на единния пазар: | ситуация на единния пазар ***по съображения, свързани с обществения ред, обществената сигурност или общественото здраве и е пропорционално с оглед на постигането на предполагаемо преследваната цел***: |

**Изменение 93**

**Предложение за регламент**
**Член 17 – параграф 4 – буква а**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| а) прилагане на по-благоприятни правила за пътуване до или от една държава членка до или от друга държава членка или група държави членки в сравнение с пътуванията до и от други държави членки, освен ако това действие не е свързано с естеството на кризата/извънредната ситуация на единния пазар; | а) прилагане на по-благоприятни правила за пътуване до или от една държава членка до или от друга държава членка или група държави членки в сравнение с пътуванията до и от други държави членки, освен ако това действие не е свързано с естеството на кризата/извънредната ситуация на единния пазар ***по съображения, свързани с обществения ред, обществената сигурност или общественото здраве и е пропорционално с оглед на постигането на предполагаемо преследваната цел:*** ; |

**Изменение 94**

**Предложение за регламент**
**Член 17 – параграф 4 – буква г**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| г) налагане на забрани за пътуване, включително пътувания по наложителни семейни причини, които забрани не са ***подходящи*** за постигането на какъвто и да е легитимен обществен интерес, който предполагаемо се преследва с тези мерки, или които очевидно надхвърлят | г) налагане на забрани за пътуване, включително пътувания по наложителни семейни причини, които забрани не са ***пропорционални*** за постигането на какъвто и да е легитимен обществен интерес, който предполагаемо се преследва с тези мерки, или които очевидно надхвърлят |

| | |
|---|---|
| необходимото за постигането на тази цел; | необходимото за постигането на тази цел; |

**Изменение 95**

**Предложение за регламент**
**Член 17 – параграф 4 – буква д**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| д) налагане на ограничения на работниците и доставчиците на услуги и техните представители, ***освен ако предприемането*** на ***такива действия не е свързано*** с ***естеството*** на ***кризата/извънредната ситуация*** на ***единния пазар*** и ***очевидно не надхвърля необходимото за тази цел***. | д) налагане на ограничения на работниците и доставчиците на услуги и техните представители, ***които не са пропорционални за постигането*** на ***целта, която се предполага, че се преследва*** с ***такива мерки. За тази цел следва да се обърне надлежно внимание*** на ***потребностите на мобилните работници, по-специално на трансграничните и пограничните работници, които зависят от свободата*** на ***движение, за да имат достъп до работното си място, по-специално тези, които упражняват професии, изискващи физическо присъствие, както*** и ***работници, които са в състояние да работят от разстояние, но трябва да го правят от конкретна държава членка***. |

**Изменение 96**

**Предложение за регламент**
**Член 17 – параграф 5**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. Когато е задействана извънредна ситуация на единния пазар в съответствие с член 14 и дейностите, упражнявани от доставчиците на услуги, представителите на бизнеса и работниците, не са засегнати от кризата в държавата членка и въпреки кризата е възможно безопасно пътуване, ***посочената държава членка*** не ***налага*** | 5. Когато е задействана извънредна ситуация на единния пазар в съответствие с член 14 и дейностите, упражнявани от доставчиците на услуги, представителите на бизнеса и работниците, не са засегнати от кризата в държавата членка и въпреки кризата е възможно безопасно пътуване, ***посочените държави членки*** не |

| | |
|---|---|
| ограничения за пътуване на тези категории лица от други държави членки, които биха възпрепятствали техния достъп до мястото им на дейност или работното им място. | ***налагат*** ограничения за пътуване на тези категории лица от други държави членки, които биха възпрепятствали техния достъп до мястото им на дейност или работното им място***, при условие, че тяхното здраве и безопасност може да бъде гарантирано въз основа на равно третиране с лицата в сходно положение в съответния сектор на приемащата държава членка***. |

**Изменение 97**

**Предложение за регламент**
**Член 17 – параграф 6 – уводна част**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. Когато е задействана извънредна ситуация на единния пазар в съответствие с член 14 и извънредните обстоятелства, произтичащи от кризата, не позволяват на всички доставчици на услуги, представители на бизнеса и работници от други държави членки да пътуват и да имат безпрепятствен достъп до мястото им на дейност или работното им място, но пътуването все пак е възможно, държавите членки не налагат ограничения за пътуване на: | 6. Когато е задействана извънредна ситуация на единния пазар в съответствие с член 14 и извънредните обстоятелства, произтичащи от кризата, не позволяват на всички доставчици на услуги, представители на бизнеса и работници от други държави членки да пътуват и да имат безпрепятствен достъп до мястото им на дейност или работното им място, но пътуването все пак е възможно, държавите членки не налагат ограничения за пътуване на ***следните категории лица, при условие че тяхното здраве и безопасност могат да бъдат гарантирани въз основа на равно третиране с лицата в сходно положение в съответния сектор на приемащата държава членка***: |

**Изменение 98**

**Предложение за регламент**
**Член 17 – параграф 6 – буква а**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
| --- | --- |
| а) доставчиците на услуги, които предоставят услуги от особено значение при криза, посочени в акт за изпълнение, приет в съответствие с член 14, параграф 5, или представителите на бизнеса или работниците, които участват в производството на стоки от особено значение при криза или в предоставянето на услуги от особено значение при криза, посочени в акт за изпълнение, приет в съответствие с член 14, параграф 5, с цел да им се осигури възможност за достъп до мястото на тяхната дейност, ако дейностите във въпросния сектор все още са разрешени в ***държавата*** членка; | а) доставчиците на услуги, които предоставят услуги от особено значение при криза, посочени в акт за изпълнение, приет в съответствие с член 14, параграф 5, или представителите на бизнеса или работниците, които участват в производството на стоки от особено значение при криза или в предоставянето на услуги от особено значение при криза, посочени в акт за изпълнение, приет в съответствие с член 14, параграф 5, ***включително онези, които са от съществено значение за функционирането на засегнатия от смущенията сектор,*** с цел да им се осигури възможност за достъп до мястото на тяхната дейност, ако дейностите във въпросния сектор все още са разрешени в ***приемащата държава*** членка; |

**Изменение 99**

**Предложение за регламент**
**Член 17 – параграф 7**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
| --- | --- |
| 7. Когато предприемат мерките, посочени в настоящата разпоредба, държавите членки гарантират пълното спазване на Договорите и правото на Съюза. Нищо в настоящата разпоредба не може да се тълкува в смисъл, че разрешава или обосновава ограничения на свободното движение в противоречие с Договорите или други разпоредби на правото на Съюза. | 7. Когато предприемат мерките, посочени в настоящата разпоредба, държавите членки гарантират пълното спазване на Договорите и правото на Съюза***, включително защитата на работниците, доставчиците на услуги и представителите на бизнеса, като гарантират, че те могат да упражняват правото си на свободно движение при безопасни условия***. Нищо в настоящата разпоредба не може да се тълкува в смисъл, че разрешава или обосновава ограничения на свободното движение в противоречие с Договорите или други разпоредби на |

правото на Съюза.

**Изменение 100**

**Предложение за регламент**
**Член 18 – параграф 1**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. По време на режима на извънредна ситуация на единния пазар Комисията може да предвиди мерки за подкрепа за ***укрепване*** на свободното движение на хора, посочено в член 17, параграфи 6 и 7, чрез актове за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 422, параграф 2. По надлежно обосновани наложителни причини за спешност във връзка с въздействието на кризата върху единния пазар Комисията приема актове за изпълнение с незабавно приложение в съответствие с процедурата, посочена в член 42, параграф 3. | 1. По време на режима на извънредна ситуация на единния пазар Комисията може да предвиди мерки за подкрепа за ***улесняване*** на свободното движение на хора, посочено в член 17, параграфи 6 и 7***, и за гарантиране, че те могат да упражняват свободата си на движение при безопасни условия***, чрез актове за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 422, параграф 2. По надлежно обосновани наложителни причини за спешност във връзка с въздействието на кризата върху единния пазар Комисията приема актове за изпълнение с незабавно приложение в съответствие с процедурата, посочена в член 42, параграф 3. |

**Изменение 101**

**Предложение за регламент**
**Член 18 – параграф 2**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. По време на режима на извънредна ситуация на единния пазар, когато Комисията установи, че държавите членки са въвели образци за удостоверяване, че физическото лице или икономическият оператор е доставчик на услуги, който предоставя услуги от особено значение при криза, представител на бизнеса или работник, който участва в производството на | 2. По време на режима на извънредна ситуация на единния пазар, когато Комисията установи, че държавите членки са въвели образци за удостоверяване, че физическото лице или икономическият оператор е доставчик на услуги, който предоставя услуги от особено значение при криза, представител на бизнеса или работник, който участва в производството на |

| | |
|---|---|
| стоки от особено значение при криза или в предоставянето на услуги от особено значение при криза, или работник в областта на гражданската защита, и прецени, че използването на различни образци от отделните държави членки представлява пречка за свободното движение по време на извънредна ситуация на единния пазар, Комисията може да издаде — ако счете за необходимо за подпомагане на свободното движение на тези категории лица и тяхното оборудване по време на текущата извънредна ситуация на единния пазар — образци за удостоверяване, че те отговарят на съответните критерии за прилагане на член 17, параграф 6, във всички държави членки посредством актове за изпълнение. | стоки от особено значение при криза или в предоставянето на услуги от особено значение при криза, или работник в областта на гражданската защита, и прецени, че използването на различни образци от отделните държави членки представлява пречка за свободното движение по време на извънредна ситуация на единния пазар, Комисията може да издаде — ако счете за необходимо за подпомагане на свободното движение на тези категории лица и тяхното оборудване по време на текущата извънредна ситуация на единния пазар — образци за удостоверяване, че те отговарят на съответните критерии за прилагане на член 17, параграф 6, във всички държави членки посредством актове за изпълнение. ***За да се улесни използването на тези образци, Комисията може да прилага цифрови решения.*** |

**Изменение 102**

**Предложение за регламент**
**Член 19 – параграф 1 – алинея 1**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| По време на извънредната ситуация на единния пазар държавите членки ***подават нотификация до*** Комисията за всички свързани с кризата ***проектомерки, с които се ограничава*** свободното движение на стоки ***и*** свободното предоставяне на услуги, ***както и*** за ***свързаните с кризата*** ограничения ***на*** свободното движение на ***хора***, ***включително работници***, ***заедно с мотивите за посочените мерки***. | По време на извънредната ситуация на единния пазар държавите членки ***уведомяват*** Комисията за всички ***проектомерки и ограничения,*** свързани с кризата ***и по-конкретно мерките, ограничаващи*** свободното движение на стоки***,*** свободното предоставяне на услуги ***и свободното движение на хора***, ***включително на работници, заедно с мотивите*** за ***посочените мерки и*** ограничения***, както и специалните разпоредби, улесняващи*** свободното движение на ***мобилните работници от секторите***, ***свързани с кризата***, ***включително пограничните и трансграничните работници***. |

**Изменение 103**

**Предложение за регламент**
**Член 19 – параграф 2**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. Държавите членки предоставят на Комисията изложение ***на съображенията, поради които*** влизането в сила на ***такава мярка*** е обосновано ***и*** пропорционално***, когато тези съображения не са били изяснени още в нотифицираната мярка***. Държавите членки съобщават на Комисията пълния текст на националните законови или подзаконови разпоредби, които съдържат мярката или са изменени с нея. | 2. Държавите членки предоставят на Комисията изложение***, с което се обосновава, че*** влизането в сила на ***такива мерки или ограничения*** е обосновано***,*** пропорционално ***и недискриминационно***. Държавите членки съобщават на Комисията пълния текст на националните законови или подзаконови разпоредби, които съдържат мярката или са изменени с нея. |

**Изменение 104**

**Предложение за регламент**
**Член 19 – параграф 6**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. Комисията гарантира, че гражданите и ***предприятията*** са информирани за нотифицираните мерки, освен ако ***държавите членки не поискат мерките да останат поверителни или Комисията не прецени***, че оповестяването на тези мерки би засегнало ***сигурността и*** обществения ред на Европейския съюз или неговите държави членки, както и за решенията и за коментарите на държавите членки, приети в съответствие с настоящия член. | 6. Комисията гарантира, че гражданите***, работниците, икономическите оператори, социалните партньори*** и ***другите засегнати заинтересовани страни*** са информирани ***по ясен и недвусмислен начин*** за нотифицираните мерки, освен ако ***Комисията или държавите членки преценят***, че оповестяването на тези мерки би засегнало обществения ред ***и сигурността*** на Европейския съюз или неговите държави членки, както и за решенията и за коментарите на държавите членки, приети в съответствие с настоящия член. |

**Изменение 105**

**Предложение за регламент**
**Член 21 – параграф 1 – уводна част**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. Държавите членки установяват национални единни звена за контакт, които предоставят на гражданите, потребителите, икономическите оператори и работниците и техните представители следната помощ: | 1. Държавите членки установяват национални единни звена за контакт ***и си сътрудничат със социалните партньори в това отношение***, които предоставят на гражданите***, организациите на гражданското общество***, потребителите, икономическите оператори и работниците и техните представители следната помощ: |

**Изменение 106**

**Предложение за регламент**
**Член 21 – параграф 2**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. Държавите членки гарантират, че гражданите, потребителите, икономическите оператори и работниците и техните представители имат възможност да получават по свое искане и чрез съответните единни звена за контакт информация от компетентните органи относно начина, по който като цяло се тълкуват и прилагат съответните национални мерки за реакция при кризи. Когато е целесъобразно, тази информация включва ръководство, в което действията се описват стъпка по стъпка. Информацията се предоставя на ясен, разбираем и понятен език. До нея има лесен достъп от разстояние и по електронен път и тя се актуализира редовно. | 2. Държавите членки гарантират, че гражданите, потребителите, ***организациите на гражданското общество,*** икономическите оператори и работниците и техните представители имат възможност да получават по свое искане и чрез съответните единни звена за контакт информация от компетентните органи относно начина, по който като цяло се тълкуват и прилагат съответните национални мерки за реакция при кризи. Когато е целесъобразно, тази информация включва ръководство, в което действията се описват стъпка по стъпка. Информацията се предоставя на ясен, разбираем и понятен език ***и е достъпна за хората с увреждания***. До нея ***също*** има лесен достъп от разстояние и по електронен път и тя се актуализира редовно. |

**Изменение 107**

**Предложение за регламент**
**Член 22 – параграф 2 – уводна част**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. Единното звено за контакт на равнището на Съюза предоставя на гражданите, потребителите, икономическите оператори**,** работниците и техните представители следната помощ: | 2. Единното звено за контакт на равнището на Съюза предоставя на гражданите, ***организациите на гражданското общество,*** потребителите, икономическите оператори ***и*** работниците и техните представители следната помощ: |

**Изменение 108**

**Предложение за регламент**
**Член 22 – параграф 2 – буква а**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| а) оказване на съдействие при искането и получаването на информация за мерките за реакция при кризи на равнището на Съюза, които са от значение за задействаната извънредна ситуация на единния пазар или които засягат упражняването на свободното движение на стоки, услуги, хора и работници; | а) оказване на съдействие при искането и получаването на информация за мерките за реакция при кризи на равнището на Съюза ***и на национално равнище***, които са от значение за задействаната извънредна ситуация на единния пазар или които засягат упражняването на свободното движение на стоки, услуги, хора и работници; |

**Изменение 109**

**Предложение за регламент**
**Член 27 – параграф 2**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. Ако икономически оператор не приеме и не даде приоритет на поръчките с приоритет, Комисията може по своя инициатива или по искане на 14 държави членки да оцени необходимостта и пропорционалността на прибягването до поръчки с приоритет | 2. Ако икономически оператор не приеме и не даде приоритет на поръчките с приоритет, Комисията може по своя инициатива или по искане на 14 държави членки да оцени необходимостта и пропорционалността на прибягването до поръчки с приоритет |

в такива случаи. Комисията предоставя на съответния икономически оператор, както и на всички страни, които очевидно са засегнати от потенциалната поръчка с приоритет, възможността да заявят позицията си в разумен срок**,** определен от Комисията с оглед на обстоятелствата по съответния случай. При изключителни обстоятелства, след като извърши тази оценка, Комисията може, след положително становище на консултативната група, постигнато с единодушие, да издаде акт за изпълнение, адресиран до съответния икономически оператор, с който изисква от него да приеме и даде приоритет на поръчките с приоритет, посочени в акта за изпълнение, или да обясни защо не е възможно или целесъобразно да направи това. Решението на Комисията се основава на обективни данни, които показват, че това даване на приоритет е абсолютно необходимо, за да се гарантира поддържането на жизненоважни обществени икономически дейности в рамките на единния пазар.

в такива случаи. Комисията предоставя на съответния икономически оператор, както и на всички страни, които очевидно са засегнати от потенциалната поръчка с приоритет, ***включително на представителите на работниците и профсъюзите,*** възможността***, след като страните са получили разбираема информация,*** да заявят позицията си в разумен срок определен от Комисията с оглед на обстоятелствата по съответния случай. При изключителни обстоятелства, след като извърши тази оценка, Комисията може, след положително становище на консултативната група, постигнато с единодушие, да издаде акт за изпълнение, адресиран до съответния икономически оператор, с който изисква от него да приеме и даде приоритет на поръчките с приоритет, посочени в акта за изпълнение, или да обясни защо не е възможно или целесъобразно да направи това. Решението на Комисията се основава на обективни данни, които показват, че това даване на приоритет е абсолютно необходимо, за да се гарантира поддържането на жизненоважни обществени икономически дейности в рамките на единния пазар. ***Работниците, засегнати от такова решение, биват консултирани относно условията и, когато е приложимо, получават обучение и обезщетение в съответствие с националното право и правото на Съюза. Разпоредбите за здравословни и безопасни условия на труд трябва да се спазват по всяко време.***

**Изменение 110**

**Предложение за регламент**
**Член 27 – параграф 3**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. Когато икономическият оператор, до когото е адресирано посоченото в параграф 2 решение, се съгласи с изискването да приеме и даде приоритет на поръчките, посочени в решението, това задължение има предимство пред всяко задължение за изпълнение по частното или публичното право. | 3. Когато икономическият оператор, до когото е адресирано посоченото в параграф 2 решение, се съгласи с изискването да приеме и даде приоритет на поръчките, посочени в решението, това задължение има предимство пред всяко задължение за изпълнение по частното или публичното право. ***Когато дават приоритет на поръчките, посочени в решението, икономическите оператори гарантират пълното спазване на своите задължения съгласно трудовото право на Съюза и националното трудово право, по-специално по отношение на правата на работниците и условията на труд.*** |

**Изменение 111**

**Предложение за регламент**
**Член 33 – параграф 2 – буква в**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| в) мерки, насочени към ускоряване на издаването на разрешения за стоки от особено значение при криза. | в) мерки, насочени към ускоряване на издаването на разрешения за стоки от особено значение при криза***, при пълно спазване на приложимото законодателство, включително разпоредбите за здравословни и безопасни условия, както и за защита на околната среда и потребителите***. |

**Изменение 112**

**Предложение за регламент**
**Член 39 а (нов)**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Член 39а (нов)*** |
| | ***Клауза за запазване на равнището на*** |

| | |
|---|---|
| | ***защита*** |
| | ***1. Настоящата директива не засяга правото на държавите членки да прилагат или въвеждат по-благоприятни за работниците законови, подзаконови или административни разпоредби или да насърчават или разрешават прилагането на по-благоприятни за работниците колективни трудови договори.*** |

**Изменение 113**

**Предложение за регламент**
**Член 45 – заглавие**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Отмяна*** | ***Изменение на Регламент (ЕО) № 2679/98*** |

**Изменение114**

**Предложение за регламент**
**Член 45 – параграф 1**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| Регламент (ЕО) № 2679/98 ***на Съвета*** се ***отменя, считано от [дата]***. | ***Членове 3, 4 и 5 от*** Регламент (ЕО) № 2679/98 ***престават да*** се ***прилагат за срока на действие на режима на извънредна ситуация в рамките на единния пазар***. |

**Изменение 115**

**Предложение за регламент**
**Член 45 – параграф 1**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***2. Член 2 от Регламент (ЕО) № 2679/98 се изменя, както следва: Настоящият регламент не засяга по*** |

***какъвто и да било начин упражняването на основни права, признати от държавите членки и на равнището на Съюза, включително правото или свободата да се стачкува или да се предприемат други действия, обхванати от специфичните системи на колективни трудови правоотношения в държавите членки, в съответствие с националното право и/или практика. Също така тя не засяга правото да се договарят, сключват и изпълняват колективни трудови договори и да се предприемат колективни действия в съответствие с националното право и/или практика.“***

## ПРОЦЕДУРА НА ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

| | |
|---|---|
| **Пълни заглавия** | Създаване на инструмент в подкрепа на единния пазар в извънредни ситуации и отмяна на Регламент № (ЕО) 2679/98 на Съвета |
| **Позовавания** | COM(2022)0459 – C9-0315/2022 – 2022/0278(COD) |
| **Водеща комисия**<br>Дата на обявяване в заседание | IMCO<br>9.11.2022 |
| **Становище на**<br>Дата на обявяване в заседание | EMPL<br>9.11.2022 |
| **Докладчик по становище**<br>Дата на назначаване | Marc Angel<br>17.11.2022 |
| **Разглеждане в комисия** | 22.3.2023 |
| **Дата на приемане** | 28.6.2023 |
| **Резултат от окончателното гласуване** | +: 38<br>–: 0<br>0: 8 |
| **Членове, присъствали на окончателното гласуване** | João Albuquerque, Atidzhe Alieva-Veli, Marc Angel, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, David Casa, Leila Chaibi, Ilan De Basso, Margarita de la Pisa Carrión, Özlem Demirel, Jarosław Duda, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Chiara Gemma, Helmut Geuking, Elisabetta Gualmini, Agnes Jongerius, Irena Joveva, Radan Kanev, Katrin Langensiepen, Miriam Lexmann, Elena Lizzi, Sara Matthieu, Jörg Meuthen, Max Orville, Kira Marie Peter-Hansen, Dragoş Pîslaru, Dennis Radtke, Elżbieta Rafalska, Daniela Rondinelli, Mounir Satouri, Romana Tomc, Marianne Vind, Maria Walsh, Tomáš Zdechovský |
| **Заместници, присъствали на окончателното гласуване** | Konstantinos Arvanitis, Marc Botenga, Antonio Maria Rinaldi, Anna Zalewska |
| **Заместници (чл. 209, пар. 7), присъствали на окончателното гласуване** | Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Marie Dauchy, Marian-Jean Marinescu, Karen Melchior, Maite Pagazaurtundúa |

## ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

| 38 | + |
|---|---|
| PPE | David Casa, Jarosław Duda, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Helmut Geuking, Radan Kanev, Miriam Lexmann, Marian-Jean Marinescu, Dennis Radtke, Romana Tomc, Maria Walsh, Tomáš Zdechovský |
| Renew | Atidzhe Alieva-Veli, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Irena Joveva, Karen Melchior, Max Orville, Maite Pagazaurtundúa, Dragoş Pîslaru |
| S&D | Clara Aguilera, João Albuquerque, Marc Angel, Attila Ara-Kovács, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Ilan De Basso, Elisabetta Gualmini, Agnes Jongerius, Daniela Rondinelli, Marianne Vind |
| The Left | Konstantinos Arvanitis, Marc Botenga, Leila Chaibi, Özlem Demirel |
| Verts/ALE | Katrin Langensiepen, Sara Matthieu, Kira Marie Peter-Hansen, Mounir Satouri |

| 0 | - |
|---|---|
| | |

| 8 | 0 |
|---|---|
| ECR | Chiara Gemma, Margarita de la Pisa Carrión, Elżbieta Rafalska, Anna Zalewska |
| ID | Marie Dauchy, Elena Lizzi, Antonio Maria Rinaldi |
| NI | Jörg Meuthen |

Легенда на използваните знаци:
+ : „за“
- : „против“
0 : „въздържал се“